



DEUTSCHE
GESELLSCHAFT FÜR
ZERSTÖRUNGSFREIE
PRÜFUNG E.V.

PERSONALZERTIFIZIERUNGSSTELLE (DPZ)

Akkreditierte Zertifizierungsstelle nach DIN EN ISO/IEC 17024
Accredited certifying body pursuant to DIN EN ISO/IEC 17024
Organisme de certification accrédité selon DIN EN ISO/IEC 17024
DAkkS-Reg.-Nr. D-ZP-19000-01-00

Anerkannte unabhängige Prüfstelle nach Artikel 20 der Richtlinie 2014/68/EU
Recognized third-party organisation according to article 20 of Directive 2014/68/EU
Entité tierce partie reconnue selon l'article 20 de la Directive 2014/68/UE
Reg.-Nr. ZLS-NB-0229

Certificate

Zertifikat

Certificat

Nr. | No. | N°

20086-RT 3

Hiermit zertifizieren wir, dass
We hereby certify that | Nous certifions que

Jürgen Sobottka

Titel, Vorname, Name | Title, first name, surname | Titre, prénom, nom

24.02.1956

Geburtsdatum | Date of birth | Date de naissance

Siegburg

Geburtsort | Place of birth | Lieu de naissance

nach DIN EN ISO 9712 kompetent ist für die
is competent according to DIN EN ISO 9712 for | est compétent selon DIN EN ISO 9712 pour

Durchstrahlungsprüfung Stufe 3 (RT)

Radiographic testing Level 3 (RT)
Radiographie Niveau 3 (RT)

Prüfverfahren, Stufe | NDT method, level | Methode d'essai, niveau

**Sektor Is; einschließlich dauerhafter Verbindungen
an Druckgeräten nach Richtlinie 2014/68/EU im Sektor Pw**

Sector Is; including permanent joints of pressure equipment according to Directive 2014/68/EU in sector Pw
Secteur Is; y compris les assemblages permanents des équipements sous pression selon Directive 2014/68/UE secteur Pw

20.08.2018

*Datum der Zertifizierung
Date of certification
Date de certification*

*Unterschrift des Zertifikatinhabers
Signature of certified person
Signature de la personne de certifiée*



19.08.2023

*Ablaufdatum
Expiry date
Date de fin de validité*

*Leiter der Zertifizierungsstelle
Head of certifying body
Chef d'organisme de certification*

Erläuterungen auf der Rückseite | Explanations overleaf | Explication au verso

Das Zertifikat bleibt Eigentum der DPZ und kann entzogen werden, wenn es irreführend zitiert oder missbräuchlich verwendet wird.
The certificate remains the property of DPZ and may be revoked, if it is misleadingly quoted or misused.
Le certificat reste la propriété de DPZ, il peut être retiré au cas où il serait cité de manière mensongère ou utilisé de manière abusive.